



DT/TK/.....1523...../2015

Kalisz, 2015-05-21

„Oświetlenie Uliczne i Drogowe” spółka z o.o. z siedzibą w Kaliszu zaprasza do składania ofert na wykonanie zadania pn.: **Wymiana słupa oraz odtworzenie uszkodzonego naświetlacza przy przejściu dla pieszych w m. Kępno ul. Solidarności, stacja 30494** w zakresie zgodnym z zakresem prac stanowiącym integralną część zapytania.

Dodatkowe informacje odnośnie zakresu prac można uzyskać od p. Jana Hojki tel. 62 598 64 24, 606 130 080.

Zleceniobiorca zobowiązany będzie do:

- a) zakupu wszystkich materiałów niezbędnych do wykonania zadania,
- b) skoordynowania prac z konserwatorem sieci oświetleniowej,
- c) uzyskania niezbędnych zgód i uzgodnień z zarządcą drogi, lub terenu na którym znajdują się urządzenia oświetleniowe oraz właścicielami infrastruktury znajdującej się w bezpośrednim sąsiedztwie urządzeń oświetleniowych, w tym uzyskanie przygotowanie miejsca pracy przez Energa-Operator SA w przypadku robót na napowietrznej linii wspólnej lub podwieszanej,
- d) poinformowania pisemnie inwestora o planowanej dacie rozpoczęcia robót z co najmniej 5 dniowym wyprzedzeniem,
- e) zagospodarowania odpadów pochodzących z demontażu zgodnie z przepisami Ustawy z dn. 27.04.2001r. o odpadach (Dz. U. Nr 62 poz.628 z późniejszymi zmianami) własnym kosztem i staraniem, o ile takie wystąpią,
- f) demontażu, przechowywania i ponownego montażu znaków drogowych oraz wszelkiego rodzaju tablic reklamowych i informacyjnych (jeżeli w zakresie zadania jest demontaż, lub wymiana słupów),
- g) zgłoszenia pisemnie Zleceniodawcy (na druku dostępnym na stronie internetowej Spółki, [www.oswietlenie.kalisz.pl](http://www.oswietlenie.kalisz.pl) w zakładce „zapytania ofertowe / dokumenty do pobrania”), wraz z dokumentacją powykonawczą (określoną w zakresie prac), swojej gotowości do końcowego odbioru wykonanych robót,
- h) przedłożenia Zleceniodawcy faktury w terminie 7 dni od daty pozytywnego odbioru wykonanych robót.

Zleceniodawca:

- a) udzieli Zleceniobiorcy upoważnienia do wystąpienia w jego imieniu do ENERGA-OPERATOR SA w zakresie jednorazowego przygotowania oraz likwidacji miejsca pracy w celu wykonania zakresu robót objętych niniejszym zapytaniem (w przypadku robót na napowietrznej linii wspólnej lub podwieszanej),
- b) dokona odbioru robót w terminie 21 dni od daty otrzymania od Wykonawcy pisemnego zgłoszenia o gotowości do końcowego odbioru wykonanych robót, o czym informuje pocztą elektroniczną na wskazany przez Zleceniobiorcę adres,
- c) zastrzega sobie prawo do wskazania materiałów z demontażu, które Zleceniobiorca zobowiązany jest zwrócić Zleceniodawcy do jego siedziby,
- d) ureguluje należność za wykonane zadanie przelewem w terminie 25 dni od daty wpływu do siedziby Spółki prawidłowo wystawionej faktury VAT.

Oferty należy składać na druku formularza ofertowego dostępnym na stronie internetowej [www.oswietlenie.kalisz.pl](http://www.oswietlenie.kalisz.pl) w zakładce „zapytania ofertowe / dokumenty do pobrania”, na adres: „Oświetlenie Uliczne i Drogowe” sp. z o. o., ul. Wrocławska 71A, 62-800 Kalisz lub złożyć osobiście w siedzibie Spółki w dni robocze w godz. 7:00-15:00.

Oferta winna zostać złożona w zamkniętej kopercie opatrzonej dokładnymi danymi oferenta oraz nazwą zadania: „OFERTA – Wymiana słupa oraz odtworzenie uszkodzonego naświetlacza przy przejściu dla pieszych, w m. Kępno ul. Solidarności, stacja 30494 – zgodnie z zapytaniem ofertowym DT/TK/.....1523...../2015” w terminie do dnia 29.05.2015r. (decyduje data wpływu oferty do Spółki).

DYREKTOR  
ds. Technicznych  
*Jakub Krzywicki*

Prezes Zarządu: Grzegorz Nawrocki



Sąd Rejonowy w Poznaniu KRS 0000081004

REGON: 250680024

Kapitał zakładowy : 50 938 000 zł

NIP : 618-16-07-268

Konta bankowe

Deutsche Bank PBC S.A. 22 1910 1064 0004 8956 4121 0001  
Bank Pekao S.A. I O/Kalisz 74 1240 2946 1111 0000 2873 3740

Wymiana słupa oraz uszkodzonego naświetlacza, lokalizacja w m. Kępno ul. Solidarności przy przejściu dla pieszych ( koło przejazdu kolejowego ) na terenie Miasta Kępno. Zasilanie ze stacji 30494

**1. Zakres rzeczowy**

- 1.1. Demontaż słupka naświetlacza LCP-400 S-5
- 1.2. Montaż latarni SAL- 6 anodowany naturalnie do wkopu ( bez wysięgnika ) 1szt
- 1.3. Montaż oprawy firmy SITECO SL 10md, PC-R, LED 9900lm 740 Plus- 1kpl

**2. Zakres pomiarów do wykonania**

- 2.1. Pomiar samoczynnego wyłączenia zasilania.
- 2.2. Pomiar rezystancji izolacji linii kablowej odchodzącej od wymienianej latarni.

Z wykonanych pomiarów należy dostarczyć protokoły pomiarowe (według wzorów protokołów udostępnianych przez Spółkę) oraz atesty zabudowanych urządzeń.

**3. Opis techniczny**

Zdemontować słupek naświetlacza, następnie dokonać montażu nowej latarni wraz z oprawą LED zgodnie z zakresem rzeczowym. Latarnię przestawić o 30cm od istniejącego posadowienia w kierunku chodnika. Oprawę zabezpieczyć wkładką Bi 6A. Załączony plan sytuacyjny stanowi integralną część zadania.

SPECJALISTA  
ds. Eksploatacji Oświetlenia  
*Jan Kojka*

woj.: wielkopolskie  
Powiat: kępiński  
Gmina: Kępno  
Obręb: Kępno  
ul. Solidarności

Ks.rob 15/P/2010  
DZ 330/2010  
KERG 2051-27/2010

WSKAZANIE  
NA SZLAKU  
WYKONANIE

# MAPA SYTUACYJNO – WYSOKOŚCIOWA

z inwentaryzacją powykonawczą oświetlenia ulicznego i drogowego  
Skala 1:500

Sekcja: 50-32(18c-3)

Inwentaryzowany obiekt wykonano zgodnie z dokumentacją projektową zatwierdzoną decyzją  
Starosty Kępińskiego nr 382/06 z dnia 29.08.2009 oraz uzgodnieniem ZUDP nr 70/06 z dnia 05.06.2008 r.

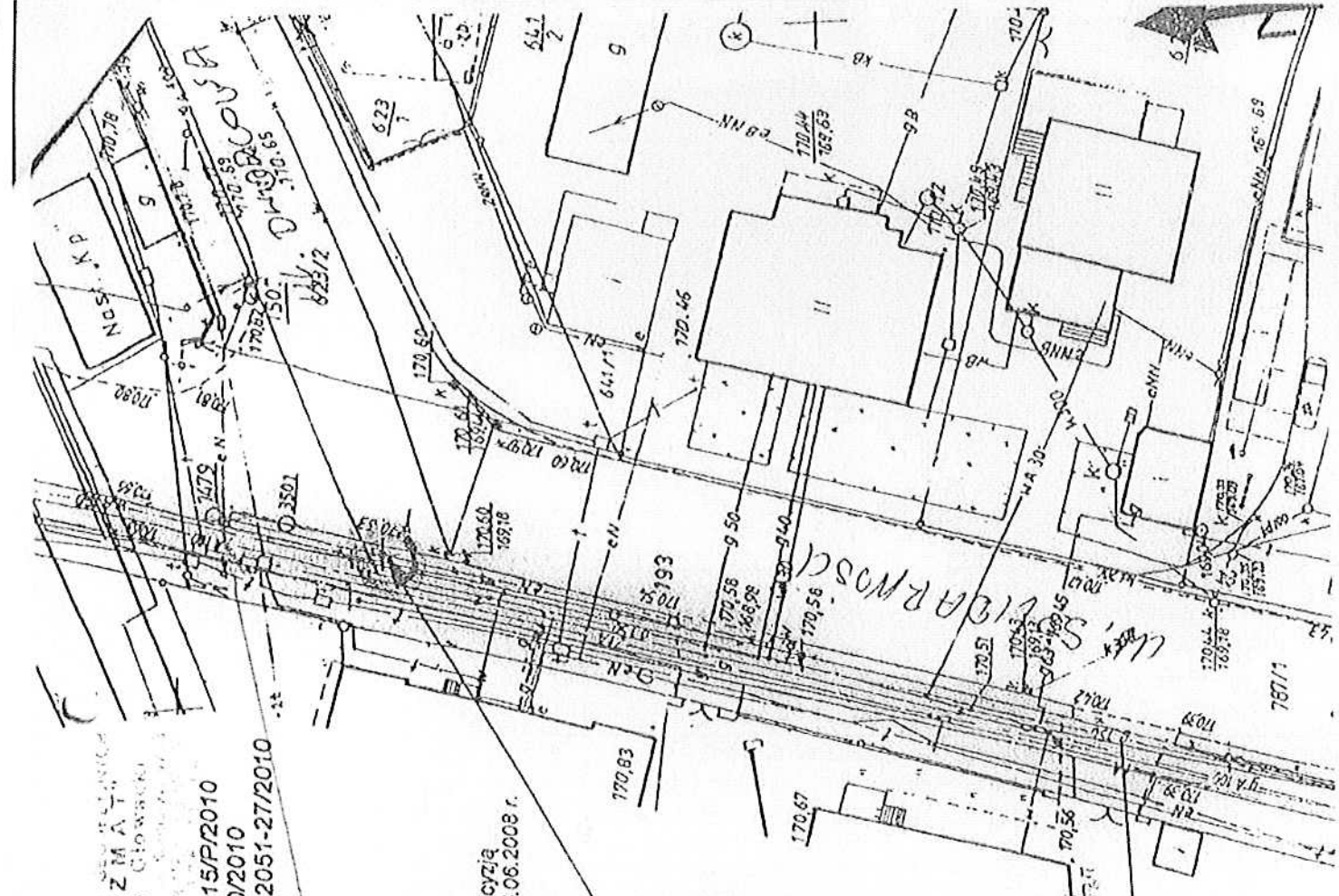
Sporządził dn. 04.03.2010 r.

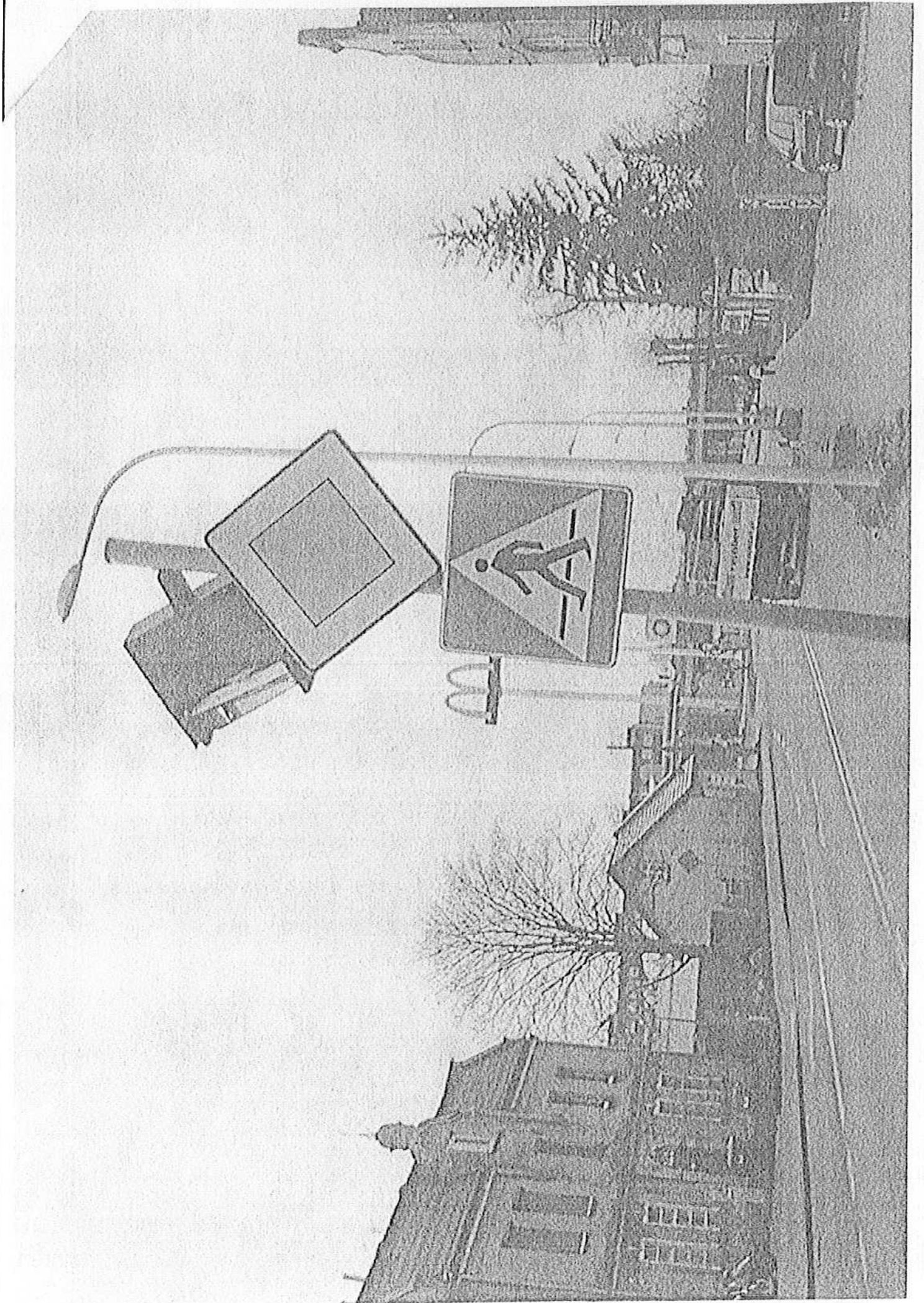
SEKCJA 50-32(18c-3)  
WZGLĘDNE WYSOKOŚCI  
WZGLĘDNE WYSOKOŚCI  
WZGLĘDNE WYSOKOŚCI

05.03.2010  
2051-27/10  
70/06  
05.06.2008  
05.03.2010  
7. up. STAJOSTY

Grażyna Profesjonalista

SPECJALISTA  
ds. inwentaryzacji  
Jan Hajto





Overview of product data:  
**5XA5823N1B08P**

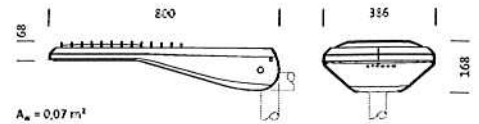
1/3

**SL10md,PC-R,LED9900lm740,Plus**



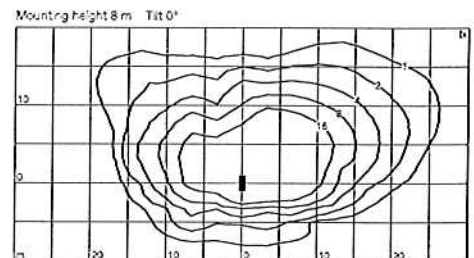
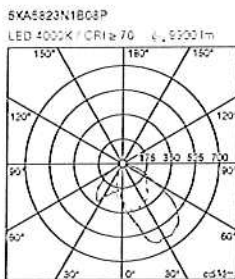
**Product description**

Streetlight 10 midi LED, mast luminaire, primary light control with pedestrian crossing, asymmetric right distribution, of plastic, aluminium vaporised, primary optical cover: cover, of PMMA, transparent, light emission: direct distribution, installation type: side-entry, post-top, LED light colour: 740, colour temperature: 4000K, control gear: ECG Plus, control: flexible luminous flux parameterisation, time-dependent luminous flux control, constant luminous flux control, digital communication interface between ECG and LED module, power reduction, overheat protection, electronic power reduction, with terminal, 5-pole, max. 2.5mm<sup>2</sup>, mains connection: 220..240V, AC, 50/60Hz, start of lifetime: 111 W, end of lifetime: 150 W, reduction: 48 W, luminaire housing, of diecast aluminium, powder-coated, Siteco® metallic grey (DB 7025), length: 800 mm, width: 387 mm, height: 168mm, spigot size: 60/76mm (post-top) and 42/60mm (side-entry), mast flange for spigot size: 42mm: 5XA58100XM4, 60mm: 5XA58100XM2, 76mm: 5XA58100XM1, protection rating (complete): IP66, insulation class (complete): insulation class II (safety insulation), certification: CE, ENEC, VDE, packaging unit: 1 piece



Lamps: LED  
Wt. (kg): 11.4  
Order No.: 5XA5823N1B08P  
GTIN (EAN): 4050737700571

5XA5823N1B08P: 2x LED 4000K / CRI ≥ 70



**siteco** 5XA5823N1B08P  
AN OSRAM BUSINESS

The luminaire contains built-in LED lamps

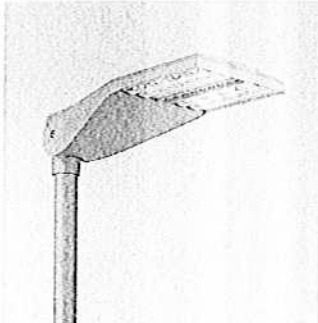
A+ } LED  
A+ }  
A }  
C }  
D }  
E }  
F }

The LED-lamps cannot be changed in the luminaire

874/2012

Product data details:  
**5XA5823N1B08P**
**SL10md,PC-R,LED9900lm740,Plus**

2/3


**Detailed technical description**
**Key data**

- Product type: mast luminaire
- Family: Streetlight 10 midi LED
- Order No.: 5XA5823N1B08P

**Lighting technology | Lamps | Control gear**
**Component 1**
**Lighting technology:**

- Light control: pedestrian crossing, asymmetric right distribution of plastic, aluminium vaporised
- Cover: cover, transparent
- Beam angle: wide distribution
- Light emission: direct distribution

**Lamps:**

- Lamps: with LED High Power, LED
- Net luminous flux: 9900lm
- Luminous efficacy: 89lm/W
- Colour temperature: 4000K
- Light colour: 740
- $P_{nom}$  begin service life: 111
- $P_{nom}$  end service life: 150
- $P_{red}$  at 50% lumin. flux: 48

**Operating device:**

- Control gear: ECG Plus
- Switching method: electronic power reduction

**Material | Colour**

- luminaire housing: diecast aluminium, powder-coated, Siteco® metallic grey (DB 702S), please order mast flange separately, inclination adjustable at 0°, 5°, 10°, 15°
- Cover: cover of PMMA

**Mounting**

- Mounting method, mounting location: side-entry, post-top, on mast

**Electrical connection**

- Connection: terminal, 5-pole, max. 2.5mm<sup>2</sup>
- Nominal voltage: 220..240V, AC, 50/60Hz
- Surge voltage resistance: 6kV 1.2/50µs

**Dimensions | Weight**

- Length: 800mm
- Width: 387mm
- Height: 168mm
- Mast head: spigot size: 60/76mm (post-top) and 42/60mm (side-entry), mast flange for spigot size: 42mm: 5XA58100XM4, 60mm: 5XA58100XM2, 76mm: 5XA58100XM1
- Weight: 11.4kg

**Approval**

- Protection rating: IP66
- Insulation class: insulation class II (safety insulation)
- Certification: CE, ENEC, VDE

**Light emission**

- Light emission: 0% at 0° inclination

**Service life**

- Service life: rated lifetime: L80 B10 at 100,000h

Dimensions:

5XA5823N1B08P

SL10md,PC-R,LED9900lm740,Plus

